



Парламентская Ассамблея Черноморского
Экономического Сотрудничества
(ПАЧЭС)



Межпарламентская Ассамблея
Государств-Участников Содружества
Независимых Государств (МПА СНГ)

ПРОТОКОЛ

о сотрудничестве между Парламентской Ассамблеей Черноморского Экономического Сотрудничества и Межпарламентской Ассамблеей Государств-Участников Содружества Независимых Государств

Парламентская Ассамблея Черноморского Экономического Сотрудничества (ПАЧЭС) и Межпарламентская Ассамблея Государств-Участников Содружества Независимых Государств (МПА СНГ),

Подтверждая свою приверженность целям и принципам, отраженным в их уставных документах,

Выражая общее желание содействовать уважению плюралистической парламентской демократии, верховенства права и прав человека, и развития межпарламентского диалога,

Будучи убеждены, что тесное взаимодействие между двумя Ассамблеями будет способствовать укреплению атмосферы взаимопонимания и доверия, сотрудничеству, миру и стабильности в Черноморском регионе - как части новой европейской архитектуры - и в более широком евразийском пространстве,

согласились о нижеследующем:

1. Ассамблеи будут производить обмен повестками дня пленарных заседаний и приглашать одного или нескольких своих представителей для участия в этих заседаниях. Председатель одной Ассамблеи может в особых случаях выступать перед другой Ассамблеей;

2. Председатели обеих ассамблей или их представители будут приглашаться на конференции и другие мероприятия, организуемые другой Ассамблеей, если на них рассматриваются вопросы, представляющие взаимный интерес;

3. Комиссии обеих ассамблей будут конструктивным образом сотрудничать между собой, обмениваясь соответствующими документами и приглашая, при необходимости, - с разрешения Бюро ПАЧЭС и Совета МПА СНГ - председателей или докладчиков соответствующих комиссий другой Ассамблеи для обмена мнениями по интересующим обе стороны вопросам;

4. Ассамблеи будут обмениваться на постоянной основе документацией, включая доклады и другие официальные документы, с тем, чтобы обеспечить полную их информированность о деятельности друг друга;

5. При необходимости могут проводить совместные заседания делегаций Постоянного Комитета ПАЧЭС и Совета МПА СНГ;

6. Генеральный секретарь ПАЧЭС и Генеральный секретарь МПА СНГ или их представители будут в соответствующих случаях встречаться для консультаций или обмена мнениями с целью обсуждения вопросов, представляющих взаимный интерес.

Настоящий Протокол вступает в силу с момента его подписания и действует в течении пяти лет. Он будет автоматически продлеваться на тот же срок с согласия обеих сторон.

Совершено в городе Санкт-Петербурге 8 декабря 1998 г. в двух экземплярах, каждый на английском и русском языках, причём оба текста имеют одинаковую силу.

Председатель Парламентской Ассамблеи
Черноморского Экономического
Сотрудничества

Г.Н. Селезнев

Генеральный секретарь
Парламентской Ассамблеи
Черноморского Экономического
Сотрудничества

Ф. Кайганджи

Председатель Совета Межпарламентской
Ассамблеи Государств-Участников
Содружества Независимых Государств

Е.С. Строев

Генеральный секретарь Совета
Межпарламентской Ассамблеи
Государств-Участников Содружества
Независимых Государств

М.И.Кротов